

Guía para padres de familia para comprender el sistema escolar de Bellevue

Generalidades: ¿Cuál es la diferencia entre una escuela y un distrito escolar?

Nuestro distrito escolar consta de 27 escuelas independientes:

- dieciséis escuelas primarias (desde kindergarten al 5° grado)
- cinco escuelas intermedias regulares (desde 6° a 8° grado)
- cuatro escuelas secundarias regulares (desde 9° al 12° grado)
- Tres programas opcionales en los que se elige a los estudiantes mediante un sorteo: Programa de Inmersión en Español Puesta del Sol, Escuela Intermedia/Secundaria Internacional y la Escuela Bellevue Big Picture.

En conjunto, las 27 escuelas forman el Distrito Escolar de Bellevue. Las actividades del distrito escolar están a cargo del superintendente, tres superintendentes asistentes, varios directores y personal administrativo. Estas personas trabajan en el Centro de Servicios Educativos, localizado en 12111 NE 1st Street en Bellevue.

Un Consejo de Directores voluntario, conformado por cinco ciudadanos elegidos mediante el voto de los ciudadanos de Bellevue, formula todas las políticas del distrito escolar y conduce al distrito hacia el cumplimiento de las necesidades de los estudiantes y los deseos de la comunidad en general.

¿A dónde acudo por ayuda?

La mayoría de decisiones que afectan a la vida escolar cotidiana de un estudiante se toman a nivel de la escuela. Cada escuela tiene un director que está a cargo de la escuela. Las escuelas medias y secundarias también tienen directores asistentes. El director es la persona responsable de lo que ocurre en la escuela. Esperamos que a la mayoría de padres de familia les puedan responder sus preguntas y resolver sus problemas a nivel de la escuela. El siguiente cuadro muestra la persona con mayor capacidad de ayudarlo en la escuela de su hijo(a).

Cómo puede ayudar la escuela

El problema que tengo es...	La primera persona con quien hablar es...
Asuntos académicos:	
No comprendo la boleta de calificaciones /los puntajes de los exámenes de mi hijo(a).	Maestro(a)
¿Cómo sé si mi hijo(a) ha obtenido créditos suficientes para graduarse?	Consejero(a)
Mi hijo(a) dice que no comprende el material que le enseñan.	Maestro(a)
Mi hijo(a) no habla inglés bien y está muy confundido(a) en clase.	Maestro(a) de inglés como segundo idioma (ELL) o maestro(a) regular
No puedo comunicarme con el personal de la escuela sin ayuda de un intérprete.	Gerente administrativo de la escuela
Mi hijo(a) dice que se aburre porque la escuela es demasiado fácil.	Maestro(a)
Me gustaría que un tutor voluntario le ayudara a mi hijo(a).	Coordinador del Programa de voluntarios de la escuela
Creo que hay errores en el horario de clases de mi hijo(a).	Consejero(a)
Asuntos sociales:	
Mi hijo(a) intenta de todo para evitar ir a la escuela.	Consejero(a)
Mi hijo(a) dice que otro niño(a) le trata mal y desea que esto se detenga.	Maestro(a)
Mi hijo(a) tiene dificultades para hacer amigos.	Maestro(a)
Me preocupa que mi hijo(a) no me diga todo lo que necesito saber acerca de su avance en la escuela.	Maestro(a)

No logro que mi hijo(a) haga su tarea.	Maestro(a)
Mi hijo(a) ya no me escucha.	Maestro(a) o consejero(a)
Asuntos de los padres de familia:	
Quisiera saber cómo trabajar como voluntario en la escuela/clase de mi hijo(a).	Coordinador del Programa de voluntarios de la escuela
¿Cómo puedo conocer a otros padres de familia?	Director(a)
¿Cómo puedo conocer a padres de familia que hablen el idioma que yo hablo?	Maestro(a) de inglés como segundo idioma (ELL) o maestro(a) regular
Asuntos relacionados con los profesores:	
Mi hijo(a) se queja de su maestro(a).	Maestro(a) y/o director
Asuntos de la escuela de verano:	
¿Por qué me dicen que mi hijo(a) debe asistir a la escuela de verano?	Consejero(a)
¿Cómo puedo solicitar una beca para cubrir la pensión de la escuela de verano?	Consejero(a)
¿Cómo puedo matricular a mi hijo(a) para la escuela de verano?	Consejero(a)

A veces los padres de familia necesitarán información y ayuda que escapan a lo que se puede proporcionar a nivel de la escuela. Por lo tanto, acuden al personal en la oficina del distrito. Debajo se muestran situaciones típicas que podrían necesitar contactar a alguien ajeno al personal de su escuela local.

Cómo puede ayudar el distrito

El problema que tengo es...	La primera persona con quien hablar es...
Problemas con el director o relacionados con la escuela	
El director de la escuela no ayuda.	<p>Para las escuelas: Bellevue, Chinook, Highland, Interlake, International</p> <p>Patty Siegwarth Directora ejecutiva (425) 456-4109</p> <p>Para las escuelas: Bennett, Clyde Hill, Kelsey Creek, Medina, Somerset, Spiritridge</p> <p>Randy Stocker Director ejecutivo (425) 456-4108</p> <p>Para las escuelas: Newport, Odle, Sammamish, Tillicum, Tyee</p> <p>Sharon Kautz Directora ejecutiva (425) 456-4108</p> <p>Para las escuelas: Cherry Crest, Eastgate, Enatai, Phantom Lake, Puesta del Sol</p>

	<p>Eva Collins Superintendente asistente (425) 456-4108</p> <p>Para las escuelas: Ardmore, Lake Hills, Newport Heights, Sherwood Forest, Stevenson, Woodridge</p> <p>Tracy Maury Directora del Título I, el Programa de Asistencia en el Aprendizaje (LAP) y Apoyo Escolar (425) 456-4135</p>
No estoy de acuerdo con la decisión del director acerca de una situación disciplinaria.	(Ver arriba)
No me complace la escuela actual de mi hijo(a) y quisiera un traslado a una escuela distinta.	Colocación de estudiantes (425) 456-4200
Asuntos de información general:	
¿Cómo sé cuándo comienza y finaliza la escuela y cuáles son los días de fiesta?	Oficina de información pública (425) 456-4000 www.bsd405.org
Cuando nieva, ¿cómo sé si se cancelan las clases?	Línea directa 425 456-4111 u Oficina de información pública (425) 456-4000
¿Qué ocurre si tengo un problema y no sé a quién llamar?	Oficina de información pública (425) 456-4000 www.bsd405.org
Asuntos relacionados con los programas especiales:	
Mi hijo(a) tiene una discapacidad y la escuela ha elaborado un plan para prestar servicios, y no estoy de acuerdo con ese plan. ¿Qué debo hacer?	Departamento de Educación Especial (425) 456-4144
¿Cómo hago para que evalúen a mi hijo(a) para el programa para estudiantes dotados?	Programas para Estudiantes Dotados (425) 456-4136
¿Qué ocurre si mi hijo(a) no fue admitido al programa para estudiantes dotados, y yo quisiera que se reconsiderara la decisión?	Programas para Estudiantes Dotados (425) 456-4136
¿Por qué mi hijo(a) debe asistir a las clases del programa para estudiantes dotados en una escuela fuera de nuestro vecindario?	Programas para Estudiantes Dotados (425) 456-4136
¿Por qué mi hijo(a) debe asistir a las clases de ELL en una escuela fuera de nuestro vecindario?	Heidi LaMare (425) 456-4218
Asuntos relacionados con la escuela de verano:	
¿Dónde puedo obtener información detallada acerca del programa de la escuela de verano?	Colocación de estudiantes (425) 456-4200
Otros asuntos:	
Me dijeron que mi hijo(a) de kindergarten sería enviado en autobús a una escuela distinta. Eso me preocupa.	Simone Sangster Superintendente asistente (425) 456-4025

¿Qué hago si mi hijo(a) pierde créditos de cursos?	Colocación de estudiantes (425) 456-4200
¿Qué ocurre si quiero enseñar a mi hijo(a) en casa en vez de enviarle a la escuela?	Centro de Escuelas en Casa Kelsey Creek (425) 456-7870
Mi hijo(a) fue suspendido o expulsado y no estoy de acuerdo con este castigo.	Estelle Collins (425) 456-7804
¿Cómo puedo solicitar una beca para el programa de kindergarten de todo el día o de preescolar?	Sue Gray (425) 456-4013
¿Qué ocurre si enseño a mi hijo(a) en casa, pero quisiera que participe en algunos programas del distrito escolar; por ejemplo educación musical o física?	Centro de Escuelas en Casa Kelsey Creek (425) 456-7870